SUMMARHÚS Í HÚSAVÍK
til leigu. Standa tætt við strondina. Útsýn yvir alla bygdina.
Tlf. 455565

SUMMARÍBÚÐ Í KBH.
1-verilsis íbúð á Amager (10 min. við bussi til Strøget) til leigu frá 4. juli til 4. aug.
Tlf. 004532344254

TIL LEIGU
Verilsi, væl egnap til teknistovu, skrivstovu ella líknandi virksemi, til leigu.
Skriva til:
Sosialurin,
Box 76,
110 Tórshavn,
Bill. mrk. 115

Bøkur

GYLDENDALS ORÐABØKUR
sum nýggjar: dansk-engelsk + engelsk-dansk, dansk-tysk + tysk dansk, fransk-dansk fremmedordbog og latin-dansk, bíliga til sølu.
Tlf. 224044

Dýr

DUNNUUNGAR
Nakrir dunnuungar til sølu.
Tlf. 441484.

DVØRGAHAMSTRARAR
til sølu fyri 50 kr. stk.
Tlf. 315062

FITTUR HUNDAHVØLPUR
10 vikur gamal, undan Border Collie týk, er næstan reinligur, verður bert latin til djóravin.
Tlf. 317317

FITTUR SEYÐAHUNDAHVØLPUR
3 mðr. gamal, leitar eftir nýggjum heimi. Bert til djóravinir.
Tlf. 220295

FLOGFENAÐUR TIL SØLU
Nakrar kalkunir, dunnur, hønur og ungar av øllum teim sløgum.
Tlf. 441252

HAMSTARIR TIL SØLU!
Vit selja hamstarir fyri bert 25 kr. stk. Ring og hoyr nærri á tlf.
317686

HUNDAHVØLPAR
Ein hvítur, ein brúnur og ein svartur við hvítum hálsi verða latnir djóravinum. Eru undan lítlari tík.
Tlf. 457413

HUNDAHVØLPAR
av slagnum blandað boxari og border collie, til sølu.
Tlf. 373475

KANINIR TIL SØLU
Tvær kaninir við húsi til sølu fyri 100 kr.
Tlf. 315062

KETTLINGAR
verða latnir djóravinum um 9 vikur.
Tlf. 216336, Vivi

KETTLINGAR
Tveir fittir, reinligir kettlingar, annar svartur/hvítur frensur, og hin svørt ketta, 10 vikur gamlir, kunnu fáast. Bert til djóravinir.
Tlf. 317255
ella 286495

KETTLINGAR
Tveir fittir og reinligir kettlingar verða latnir djóravinum. Eru 7 vikur gamlir.
Tlf. 315539

KETTLINGAR
Fýra serstakliga fittir kettlingar fáast við at koma eftir teimum. Bert til djóravinir.
Tlf. 312085

KETTLINGUR
Sera fittur grá/svartur kettlingur kann avheintast.
Tlf. 421493

KETTLINGUR
Ein kettlingur verður latin djóravini.
Kettlingurin kann latast beinanvegin til kettuvin.
Tlf. 316016

KETTLINGUR
Frensur, hvítur/svartur, reinligur, spakur og kelin, mamman hálv angora. Kettlingurin kann latast beinanvegin til kettuvin.
Tlf. 319051 ella 315190

MARSVÍNAUNGAR
Djóravinur kann fáa marsvínaungar, við at heinta teir.
Tlf. 310592

VEGNA FLYTING
av landinum ynskja vit at ein djóravinur vil taka sær av okkara 2 ára gamla fitta hundi.
Tlf. 310960

Húsarhaldstól

FRYSTIBOKS
Gomul Electrolux frystiboks til sølu fyri 500 kr.
Tlf. 314322 eftir kl. 14

KOMFÝRUR
Ein Gorenje komfýrur til sølu fyri 1500 kr.
Tlf. 313730

LÁGORKUFRYSTIBOKS
Brúkt lágorkufrystiboks er bíliga til sølu!
Ring 327002/327061

TIL SØLU
Nýtt spegl, 75 x 86 x 0,4 cm., 200 kr. Hvítt borð við plátu og 4 barberstólum, 400 kr.
Tlf. 372800 ella 288802

TIL SØLU
Einkult kókipláta til sølu fyri 150 kr.
Tlf. 220660

VASKIMASKINA TIL SØLU
Vegna flyting er ein lítið brúkt Philips 919 vaskimaskina til sølu. Prísuppskot 2.000 kr.
Tlf. 315007

ZANUSSI VASKIMASKINA
við 1200 snúningum, til sølu.
Tlf. 443263

Innbúgv

ANTIK!
Eik spísiborð stødd 95 x 150 v/plátu og 8 stólum til sølu.
Tlf. 310490

KOYGGJUSONG
Góð, sterk koyggjusong uttan madrassur, 90x200, sær út sum nýggj, til sølu fyri 1.500 kr.
Tlf. 310667

STÓLAR TIL SØLU
35 stk. stólar til café bíliga til sølu.
Tlf. 313430

TIL SØLU
Eitt stórt, myrkabrúnt reolsystem í trimum sektiónum og ljósi, til sølu fyri 1.500 kr.
Tlf. 211525

TIL SØLU
Brúkt, blálig hornasofa + 1 stólur til sølu fyri 1.000 kr.
Tlf. 314054

TIL SØLU
Dupult sovisofa til sølu fyri 1.500 kr.
Tlf. 422473, e. kl. 18

TIL SØLU
Hvít reol í trimum sektiónum, H=180, L=220, D=35, til sølu fyri 1.000 kr.
Tlf. 422473,
e. kl. 18

TIL SØLU
Stálreol, 100 kr. Køksborð + 4 stólar, 300 kr.
Tlf. 220660

TIL SØLU
2 pers. hvít bast sofa við hyndum, til sølu fyri 300 kr.
Tlf. 422473, e. kl. 18

TIL SØLU
Reolveggur, myrkt beisað, í trimum pørtum, til sølu fyri 1.200 kr.
Tlf. 422076

TIL SØLU
Spísiborð, 90x150, hvítt, v/ tveimum plátum og fýra stólum, til sølu fyri 1.200 kr.
Tlf. 320325

TIL SØLU
Vælhildið spísiborð + 6 stólar, í bókarviði, 160x90 cm, tvær plátur 40x90.
Tlf. 315713

TIL SØLU VEGNA FLYTING
2 dup. sovisofur, 1 dup. song massiv, hvít 170 x 200, 1 massivt furu sofaborð 145 x 82,5, 1 massivt furu køksborð v/plátu l. 160 b. 104, plátan 46,5, 2 kurvastólar uttan hyndir, 1 barnaskrivaraborð við hillum, hvítt laminat, 2 frystiboksir Atlas Super lágorka 200-300 l, Vestfrost 500 l Ymisk køksting so sum Braun hvirla v/saft pressu, grýtir. Nógv ymisk amboð so sum: rungsag, stikksag, vinkulslípari, kúbein, sloggir o.m.a. Bøkur til HF brúk og læraraskúla.
Tlf. 310550

TVEY STOVUBORÐ TIL SØLU
Tað eina er hvítt við hvítum kaklum. Hitt er myrkabrúnt við brúnum kaklum.
Tlf. 211525

VEGNA FLYTING
selja vit song við tveimum boksmadrassum stødd 180x200, klædnaskáp 3 hurðar, spegl í miðjuni, alt lúta træ. Áhugað kunnu ringja
tlf. 314440

Lutaseðlar

FRÁ 7. FLOKKI Í VESTMANNA SKÚLA
Hesir vinningar eru ikki heintaðir:
3) nr. 1662
7) nr. 1164
10) nr. 2175
Vinnarnir verða bidnir at ringja 424530 ella 424179 áðrenn 3.juli. Ikki heintaðir vinningar falla aftur til flokkin. Takk fyri stuðulin.

FRÁ ARGJA BÓLTFELAG
Vinnararnir til stuðulsrenningina hjá AB vóru:
1. 14191 í ferð til Danmarkar og aftur
2. 18922 atgongumerki til landsdyst 16/8-2000
2. 18947 atgongumerki til landsdyst 16/8-2000
Tøkk fyri stuðulin. Vinnararnir kunnu venda sær á tlf. 314345.
Starvsnevndin

Matur

FJALSGARÐUR BJÓÐAR
Ferðaløg, útferðir, bólkar, matin kunnu tit fáa á Fjalsgarði, um bílagt er frammanundan. Hervør er vertsurin.
Ringið tlf. 444522
Fax 444570

RABARBUR
til sølu.
Tlf. 424001

Pløgg

LÍTIÐ BRÚKT
føroyskt skjúrt, stødd 36, til sølu.
Tlf. 314633

SKJÚRT
Skjúrt stødd miðal til føroysk klæði, til sølu fyri 2.500 kr. og ein møttil stødd miðal, fyri 1.200 kr.
Tlf. 443287

TIL SØLU
Hondbundin, lítið brúkt, konufólkatroyggja til føroysk klæði, std. 36/38, til sølu fyri 950 kr.
Tlf. 310667

TIL SØLU
Einar Levi's cowboybuksur 510, w30, l30, óbrúktar, til sølu fyri 200 kr.
Tlf. 316016

Samband

SAMBAND YNSKIST
Drongur á bygd ynskir samband við gentu í 20-35 ára aldri. Drekkur og roykir ikki. Send nøkur orð og mynd og tú fært svar beinanvegin.
Skriva til:
Sosialurin,
Box 76,
110 Tórshavn,
Bill. mrk. 120.23

SAMBAND YNSKIST
Maður mitt í 40'unum ynskir samband við kvinnu í aldrinum 35-45 ár. Barn/børn eingin forðing. Eg havi fast og gott arbeiði. 100% tagnarskylda. Tak pennin fram og skriva til:
Sosialurin,
Box 76,
110 Tórshavn,
Bill. mrk. 99.120

SAMBAND YNSKIST
Maður seinast í 20-unum ynskir samband við fitta kvinnu í høskandi aldri. Barn/børn eingin forðing. 100% tagnarskylda.
Skriva til:
Sosialurin,
Box 76,
110 Tórshavn,
Bill mrk. 344

Súkklur

DBS SÚKKLA
28", við trimum gearum, sær út sum nýggj, til sølu.
Tlf. 314699

DREINGJASÚKKLA
stødd 8-10 ár, grøn, reyð, gul, svørt av slagnum Kenton, við 15 gearum, í góðum standi, til sølu fyri 600 kr.
Tlf. 311581 eftir kl. 18

DREINGJASÚKKLA
Winther „20" til ca. 7-9 ár, hevur 3 gear og fótbremsu, sær út sum nýggj, til sølu fyri 1.500 kr.
Tlf. 310667

EIN
eitt ára gomul barnasúkkla frá 4 ár, til sølu fyri 450 kr.
Tlf. 318738

TIL SØLU
Ljósareyð/hvít gentusúkkla, til 8-10 ár, til sølu fyri 300 kr.
Tlf. 422473, e. kl. 18

TIL SØLU
HP Omnibook 4150 fartelda, Intel 300 MHz, 4 GB HD, 64 MB ram + PCMCIA modem. Kostnaður 20.000 kr.
Tlf. 312425

WINTER DREINGJASÚKKLA
til 10 ár, trý gear, í góðum standi, til sølu fyri 400 kr.
Tlf. 310430

Teldur

FARTELDA
Olivetti Echos P102E, 24 MB ram, 1.2 GB harddisk, TFT litskerm, vánaligt battarí, hevur smábrek 3.000 kr.
Tlf. 372800 ella 288802

NINTENDO 64
við tveimum joystickum og sjey spølum + Rumble Pack til sølu fyri 2.000 kr.
Tlf. 315491

TIL SØLU
Til PC. Filmar á CD: Stigmata, The Messenger: Joan of Arc, American Pie, Man on the Moon, Predator 3. 80 kr. stk.
Tlf. 448220, kl. 18-19

TOSHIBA
Sat 220cs + taska, til sølu fyri kr. 7.000,-
Tlf. 444140

Tónleikur

BILANLEGG TIL SØLU
Gott Pioneer anlegg v/ 100 w JBL forsterkara og tveimum hátalarum til sølu fyri 3.000 kr.
Tlf. 444774

KLAVER TIL SØLU
Fuchs & Möhr klaver v/ snuddum, til sølu.
Tlf. 213580 ella 315618

NAD FORSTERKARI
og Sony fløguspælari til sølu fyri 4.000 kr. Forsterkarin er frá 12/99 og fløguspælarin er frá 02/00. 100% OK. Garanti og fjarstýringar fylgja við.
Tlf. 313393

TIL SØLU
Yamaha PSR Z30-PSR 220 keyboard, til sølu.
Tlf. 443263

Út- & Sjónvarp

AIWA STEREOANLEGG TIL SØLU
Hevur m.a. Nicam Prologic Surround v/ 5 hátalarum, pláss til 3 fløgur og nógvir aðrir hentleikar. Riggar sera væl saman við Prologic Surround video. Nýprísur 6.600 kr. Til sølu fyri hálvan prís.
Tlf. 315440

JVC VIDEOKAMERA TIL SØLU
Vanligt videokamera, ið eisini hevur innbygt Digital Fototól 52xZoom, innbygt ljós, fjarstýring, PC tilhoyr o.a. Videokamera & digitalt fototól – alt í einum og sera einkult. Sum spildurnýtt, hevur 2 ára garanti/trygging eftir. Nýprísur 6.100 kr. (í Danmark). Til sølu fyri 4.500 kr.
Tlf. 315440

PARABOL
við móttakara, video og 24" sjónvarp til sølu fyri kr. 5.500,-
Tlf. 444140

SAMSUNG VIDEO TIL SØLU
Hevur m.a. Nicam Prologic Surround og Long play. Eitt sera gott video við øllum hentleikum. Riggar sera væl saman við Prologic Surround stereoanleggi. Nýprísur 4.200 kr. Til sølu fyri hálvan prís.
Tlf. 315440

TIL SØLU
28" sjónvarp av slagnum Satelitt 3000 Luxor.
Tlf. 443263

Ymiskt

20 FÓT BINGJA
fæst við at verða avheintað.
Tlf. 222794

BAÐIKAR
(gult) fæst við at avheinta tað.
Tlf. 314322 eftir kl. 14

EIN FERÐASEÐIL
til Ísland og aftur tá tað passar tær, til sølu fyri 2000 kr., virði 2800 kr.
Tlf. 320366 ella 210366

EIN TRENINGS-BONKUR
av slagnum TOTAL GYM 1000, lítið brúktur, til sølu fyri 1500 kr.
Tlf. 375102 mobil 215102

FERÐ FYRI TVEY
vaksin og 2 børn við bili – Tórshavn, Hanstholm og aftur, hartil 1 viku á hotelli á Euro-Disneyland í París, íroknað morgunmatur. Eisini íroknað hotel eina nátt á út- og heimferð. Virði kr. 25.000,- til sølu fyri kr. 12.000,-
Tlf. 314799

FERÐASEÐLAR
Ferð fyri tvey við Norrønu til Bergen og aftur til sølu.
Tlf. 447406

INNHURÐAR
6 innhurðar við karmi og listum til sølu fyri kr. 3.000,- 1 fyllingshurð til sølu fyri kr. 500,- mát 84 x 208 cm.
Tlf. 310590

LÍTIL BONKUR
urtagarðssofa ella líknandi ynskist til keyps.
Tlf. 372800 ella 288802

MØTTLASPENNI
Víkingur, til sølu fyri 500 kr.
Tlf. 312682

RADIATORUR
dupultur, 65 x 80 cm. til sølu fyri 200 kr.
Tlf. 372800 ella 288802

TELT YNSKIST
Gott og vælviðfarið 2-mans telt ynskist til keyps.
Tlf. 219303

TIL FØROYSKA BÚNAN
Til børn: Tin & silvur plet. Til vaksin: Silvurplet & sterling.
Heil sett ella støk.
T.d. Møtlaspennir, Brosjur, Spennir, Mallur, Stimar, Knappar o.a.
Fæst á hesum:
Suðuroyar Heimavirki, Eysturoyar Heimavirki, Norðoya Heimavirki, Prýðið á flogvøllinum og Sirri í Vágsbotni.
Framleitt hevur Torgerð Suðuroy, tlf. 373169

TIL SØLU
Rulliskoytur, std. 29, og ein hjólmur til sølu fyri 150 kr.
Tlf. 286653 ella 220425

TIL SØLU
Nokia digital kassi 9202 og Pace analog 260 við skál 1 m, høvd, smart switch, gull kort og kápul og stikk til sølu fyri 4.000 kr.
Tlf. 211525

TIL SØLU
JVC bilstereo við bandupptakara og box til 12 fløgur, nýtt, óbrúkt, til sølu fyri 3.000 kr.
Tlf. 211525

TIL SØLU
Flott krystallgløs bíliga til sølu. Hvít-, reyðvíns-, øl- og likørgløs + ein karaffil, hondmálað, Dansk blá blomst frá Christine Holm.
Tlf. 449508, e. kl. 17

UM TAÐ
er onkur, sum hevur funnið eina fartelefon á norðoyastevnu, so vinarliga ring, eg havi mist mína.
Tlf. 423270

YNSKIST
Glasdiskur, ið er vælegnaður til kiosk, ynskist til keyps.
Tlf. 316290 - 310767

nøvn eu nøvn eu nøvn eu nøvn eu

Heilsanir

Gó›a Ada
Hjartaliga tillukku vi› 18 ára degnum tann 5.6. Vit gle›a okkum at sleppa biltúr.
Ynskja Gunnvá, Sólrun og Annika

Hey lekra
Hendan dullan er endiliga blivin 18 ár. Tillukku. Betri seint enn ongantí›.
Heilsan vinkonurnar xxx

Gó›a omma á Langasandi
Hjartaliga tillukku vi› fø›ingardegnum 26.6. Takk fyri alt tú ert fyri meg. Gó›an túr til Danmarkar.
Kærar heilsanir Turi›

Hey Babe
Ja her ert tú svong. Tú riggar bara heilt væl. Tillukku vi› degnum.
Ynskja vit allar í Tórugøtu

Gó›a Mathilda gumma
Hjartaliga tillukku vi› fø›ingardegnum 26.6., alt ta› besta í framtí›ini.
Bestu heilsanir Oddbjørg, Ey› og Otto

Gullbrú›arpari› í Trø›um tann 28. juni 00.
– Her eru tit ung og pen, hjartaliga tillukku vi› degnum. Vit gle›a okkum til ein gó›an bita.
Vinir

Gó›i elska›i babba
Hjartaliga tillukku vi› fø›ingardegnum sum var 18.6. Takk fyri alt tú ert fyri okkum. Mamma letur eisini heilsa.
Bestu heilsanir Otto, Oddbjørg og Ey›

Gó›a elska›a Ey›
Hjartaliga tillukku vi› 11 ára fø›ingardegnum í dag. Oddbjørg og Otto fáa eisini eina heilsan. Jesus signi framtí› tykkara.
Heilsan mamma og babba

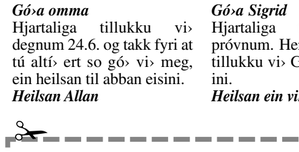
Gó›a Simona
Hjartaliga tillukku á 18 ára degnum. Gle›a okkum at sleppa biltúr. Eisini ein heilsan til tvillingin.
Heilsan gita hvør

Gó›a Linda og Heini
Hjartaliga tillukku vi› 10. kl. prógvnum vi› ynskjum um eina bjarta framtí›.
Ynskja vit
P. S. Her eru tit fitt

Gó›a systkinabarn Mirjam
Tillukku vi› 1 ára degnum, ta› er longu eitt ár sí›an, vit lógu her.
Heilsan Levi og Filip

Gó›a omma
Hjartaliga tillukku vi› degnum 24.6. og takk fyri at tú altí› ert so gó› vi› meg, ein heilsan til abban eisini.
Heilsan Allan

Gó›a Sigrid
Hjartaliga tillukku vi› prógvnum. Her ert tú fitt, og tillukku vi› G.S.M. telefonini.
Heilsan ein vinkona



Gó›i Levi
Lukku og gle›i á tínum 1 ára degi.
Muss og klemm frá stórabeiggja Filip

Gó›i Daniel Johan
Hjartaliga tillukku vi› eitt ára degnum 27. juni.
Ynskja mamma og babba, omma og abbi

nøvn eu **5 ferðir um vikuna** 25,- kr.

GEVIÐ GÆTUR:
Bert heilsanir, skrivaðar á henda lepan og goldnar frammanundan við 25,- kr. pr. mynd í krossaðum kekki fáa innivist í blaðnum. Til ber eisini at lata okkum lepan og gjalda í avgreiðsluni á Argjavegi 26, millum kl. 8.00 og 16.00.

Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á miðdegi 2 dagar fyri útkomudag. Viðmerkið annars niðanfyri, um heilsanin ynskist í blaðið ávísan dag.

❑ Týsd. ❑ Mikud. ❑ Hósd. ❑ Fríggjad. ❑ Leygard.

Tekstur: .....

.....

.....

.....

.....

.....

MYNDINA AFTUR: Minnist til at skriva navn og bústað aftanfyri á myndina og at leggja við ein frankeraðan brævbjálva við navni og bústaði.

Um neyðugt fyri arbeiðsgongdina, taka vit okkum rætt til at fáa heilsanina í blaðið annan dag, enn tann ynskta.

Sent hevur **(skal fyllast út).**

Navn: .....

Bústaður: .....

Bygd/býur: ..... Tlf.: .....

Sendið lepan, mynd og gjald til:
Tíðindablaðið Sosialurin
Postsmoga 76, 110 Tórshavn
Merkið bjálvan: **»NØVN NÚ«**